



Newport-Mesa
Unified School District

DELAC Meeting
Reunión de DELAC
Заседание комитета DELAC

January 29, 2025
29 de Enero de 2025
29 декабря 2025 года



Newport-Mesa
Unified School District

Agenda



Newport-Mesa
Unified School District

Multilingual Programs | English Learners
District English Learner Advisory Committee (DELAC)

When: Wednesday, January 29, 2025
Time: 6:30 PM - 8:00 PM
Where: Sanborn

Agenda

- 6:30 PM Welcome and Introductions**
Laura Dale-Pash, Director Multilingual Programs
- 6:35 PM Approval of December 11, 2024 Minutes**
Nazmie Strambeanu & Carmen Ramirez, Co-Chairpersons
- 6:40 PM Language Census and English Learner Data (Required Topic)**
Laura Dale-Pash, Director Multilingual Programs
- 6:50 PM Career Technical Education Program**
Lisa Snowden, Coordinator Career Counseling
- 7:15 PM Immigration Resources**
Jose Serrano, Director
Office of Immigrant & Refugee Affairs (OIRA)
- 7:55 PM Announcements**
Jackeline Gaitan, District School Community Facilitator
- 8:00 PM Adjournment**
Nazmie Strambeanu & Carmen Ramirez, Co-Chairpersons

*Thanks to all of you for actively participating in your schools and attending DELAC meetings this year.
We look forward to seeing you at our next DELAC meeting on February 26, 2025.*

Next NMUSD Board Meeting: February 11, 2025
Interpretation is provided at each meeting.



Newport-Mesa
Unified School District

Programas Multilingües | Estudiantes de Inglés

Comité Asesor de Padres de Aprendizices de Inglés del Distrito (DELAC)

Cuándo: Miércoles, 29 de enero de 2025
Hora: 6:30 - 8:00 PM
Dónde: Sanborn

Orden del día

- 6:30 PM Bienvenida y Presentaciones**
Laura Dale-Pash, Directora de Programas Multilingües
- 6:35 PM Aprobación de las Minutas del 11 de diciembre de 2024**
Nazmie Strambeanu & Carmen Ramirez, Copresidentas
- 6:40 PM Censo de Idiomas/Datos de los Estudiantes Aprendizices de Inglés (Tema Requerido)**
Laura Dale-Pash, Directora de Programas Multilingües
- 6:50 PM Programas de Educación Técnica Profesional**
Lisa Snowden, Coordinadora de Orientación Profesional
- 7:15 PM Recursos de Inmigración**
Jose Serrano, Director
Oficina de Asuntos de Inmigrantes y Refugiados ([OIRA](#))
- 7:55 PM Anuncios**
Jackeline Gaitan, Facilitadora de la Comunidad Escolar del Distrito
- 8:00 PM Cierre de reunión**
Nazmie Strambeanu & Carmen Ramirez, Copresidentas

*Gracias a todos ustedes por su activa participación en sus escuelas y por asistir a las reuniones de DELAC este año.
Esperamos verlos en la siguiente reunión de DELAC el 26 de febrero de 2025.*

Próxima reunión de la Junta del NMUSD: 11 de febrero de 2025
En cada reunión se proporciona interpretación.



Newport-Mesa
Unified School District

Мультиязыковые Программ | Изучающие Английский Язык
Окружной консультативный комитет по вопросам изучающих английский язык (DELAC)

Дата: Среда 29 января 2025 года
Время: 18:30 - 20:00
Место: Зап заседаний "Sanborn"

Повестка дня

- 18:30 Приветственное слово и знакомство**
Лаура Дейл-Паш, Директор Отдела Мультиязыковых Программ
- 18:35 Утверждение протокола заседания от 11 декабря 2024 года**
Назми Страмбеану и Кармен Рамирес сопредседатели
- 18:40 Языковая перепись и данные об изучающих английский язык (обязательная тема)**
Лаура Дейл-Паш, Директор Отдела Мультиязыковых Программ
- 18:50 Программа профессионально-технического образования**
Лиза Сноуден, координатор консультантов по вопросам профессиональной деятельности
- 19:15 Ресурсы по иммиграции**
Хосе Серрано, Начальник Управления по информационным и нормативным вопросам (OIRA)
- 19:55 Объявления**
Джаклин Гайтан, Координатор школьной общины от округа
- 20:00 Закрытие заседания**
Назми Страмбеану и Кармен Рамирес, сопредседатели

*Спасибо за активное участие в жизни нашей школы и за то, что посетили заседание комитета DELAC.
Мы будем рады видеть вас на следующем заседании DELAC, которое пройдет 11 декабря 2024 года.*



Newport-Mesa
Unified School District

Approval of December 11, 2024 Minutes
Aprobación de las Minutas del 11 de Diciembre
de 2025

Carmen Ramirez & Nazmie Strambeanu
DELAC Chairpersons
Presidentes de la Junta Directiva



Newport-Mesa
Unified School District

Language Census and English Learner Data
Laura Dale-Pash, Director Multilingual Programs



***Censo de Idiomas/Datos de los Estudiantes Aprendices de
Inglés***

Laura Dale-Pash, Directora de Programas Multilingües

English Learner Data 2023-2024/ Datos de los Aprendices de Inglés 2023-2024

Total Number of Students: **17,768**
Total English Learners: **2,938** (16.5%)

Students Reclassified in 2023-2024:
392

Languages of English Learners:

Spanish - **2,501**

Over 30 other languages - **437**

*Número total de estudiantes: **17,768***

*Total de estudiantes aprendiendo
inglés: **2,938** (16.5%)*

*Estudiantes reclasificados en
2023-2024: **392***

*Idiomas de los estudiantes aprendiendo
inglés:*

*Español - **2,501***

*Otros 30 idiomas - **437***



Newport-Mesa
Unified School District

Career Technical Education Program

Lisa Snowden, Coordinator, Work-based Learning

Rachel Kloppenburg, Coordinator, Career Counseling

Programas de Educación Técnica Profesional

Lisa Snowden, Coordinadora de Aprendizaje Basado en el Trabajo

Rachel Kloppenburg, Coordinadora de Orientación Profesional



Newport-Mesa
Unified School District

Career Technical Education Educación Técnica Profesional (CTE)

**DELAC Presentation
Presentación DELAC**

January 29, 2025/ 29 de Enero de 2025

Presentation Topics/Temas

- What is CTE? / *¿Qué es CTE?*
- What is a Pathway / *¿Qué es un trayecto profesional?*
- CTE in NMUSD / *CTE en NMUSD*
- Coastline ROP

What is Career Technical Education (CTE)? *¿Qué es Educación Técnica Profesional (CTE)?*



Newport-Mesa
Unified School District

Cómo obtener ventaja al prepararse
para las carreras profesionales





What is a CTE Pathway?

¿Qué es una vía profesional CTE?

INTRODUCCIÓN	INTERMEDIO	AVANZADO
An Introductory course is often the first course in a pathway/Un curso introductorio suele ser el primer curso de una vía. Year 1: Medical Careers and Health Systems/Año 1: Carreras profesionales médicas y sistemas de la salud Year 1: Introduction to Engineering Design/Año 1: Introducción al diseño en ingeniería	An intermediate course is the second course in pathway/Un curso intermedio es el segundo curso de una vía. Year 1: Technical Theatre/Año1 Teatro técnico Year 2: Sports Medicine/Año 2 Medicina deportiva Year 2: Principles of Engineering/Año 2: Principios de ingeniería Year 3: Aerospace Engineering/Año 3: Ingeniería aeroespacial	An advanced course is the final course in a pathway/Un curso avanzado es el último curso de una vía. Year 2: Advanced Technical Theatre/Año 2: Teatro técnico avanzado Year 3: Advanced Sports Medicine/Año 3: Medicina deportiva avanzada Year 4: Engineering Design Development/Año 4: Desarrollo del diseño en la ingeniería

2024-25 CTE Pathways by School Site

2024-25 Vías CTE por plantel escolar

2024-2025
DISTRITO ESCOLAR
UNIFICADO NEWPORT - MESA
Vías de Educación Técnica Profesional
Grados 9-12



BACK BAY

Administración de Negocios

- Intro a los Negocios
- Emprendimiento
- Empresa I
- Empresa II

CORONA DEL MAR

Animación

- Animación I
- Animación II

Diseño, Artes Visuales y Multimedia

- Intro al Arte Multimedia
- Arte Multimedia Intermedio
- Arte Studio 2D AP

COSTA MESA

Desarrollo Infantil

- Desarrollo Infantil
- Pasantía Carreras Profesionales con Niños

Diseño, Artes Visuales y Multimedia

- Intro al Arte Multimedia
- Arte Multimedia Intermedio
- Arte Studio 2D AP

Diseño de Ingeniería

- Intro a la Ingeniería de Diseño
- Principios de Ingeniería
- Ingeniería Aeroespacial
- Diseño y Desarrollo de la Ingeniería

ESTANCIA

Construcción

- BITA 1
- BITA 2
- BITA 3
- BITA 4

Diseño, Artes Visuales y Multimedia

- Diseño de Comunicaciones Multimedia
- Intro al Arte Multimedia
- Arte Multimedia Intermedio
- Portfolio de Artes Multimedia Avanzadas

NEWPORT HARBOR

Administración de Negocios

- Administración de Negocios HL1 IB
- Administración de Negocios HL2 IB

Diseño, Artes Visuales y Multimedia

- Intro al Arte Multimedia
- Arte Multimedia Intermedio
- Portfolio de Artes Multimedia Avanzadas

Respuesta de Emergencias

- Técnico en Emergencias Médicas

Producción de Cine y Video

- Intro a Producción de Cine y Video
- Producción Intermedia de Cine y Video
- Producción Avanzada de Cine y Video

Inspire. Educate. Elevate.

2024-2025
DISTRITO ESCOLAR
UNIFICADO NEWPORT - MESA
Educación Técnica Profesional
Electivas Explorativas
Grados 7-8



CORONA DEL MAR

- Automatización y Robótica
- Diseño y Modelado
- Principios de Ingeniería
- Arquitectura Verde
- Detectives Médicos

COSTA MESA

- Automatización y Robótica
- Diseño y Modelado
- Explorando las Ciencias de la Computación
- Vuelo y el Espacio
- Intro a la Tecnología Musical
- Detectives Médicos

ENSIGN

- Automatización y Robótica
- Diseño y Modelado
- Anatomía Humana
- Robótica y Programación

MONTE VISTA

- Diseño y Modelado
- Arquitectura Verde
- Detectives Médicos

TEWINKLE

- Automatización y Robótica
- Diseño y Modelado
- Arquitectura Verde
- Detectives Médicos

Inspire. Educate. Elevate.

Para más información, escanee el código QR o visite nmusd.us/cte



Inspire. Educate. Elevate.

College and Career Website

Sitio web de universidades y carreras profesionales

<https://web.nmusd.us/cte>

Cursos CTE de Secundaria

Programa de Gestión Empresarial

Desarrollo Infantil

Itinerario de Artes Audiovisuales Digitales

Producción de cine y vídeo

Itinerario de diseño de ingeniería

Itinerario culinario

Una vía CTE es una secuencia de cursos (300 horas o más), dentro de un sector industrial específico y una vía de carrera, que prepara a los estudiantes para opciones postsecundarias en ese campo. Los estudiantes que completan con éxito todos los cursos en la secuencia adecuada y se gradúan de la escuela secundaria se consideran completadores del camino CTE y reciben un Medallón CTE para usar en la graduación.

Estos itinerarios se centran en campos punteros de la industria, como los negocios, la atención sanitaria, las tecnologías de la información, la fabricación avanzada, la hostelería y la gestión, y muchos más.

Para aprender más sobre los caminos de CTE ofrecidos en las escuelas secundarias de NMUSD por favor vea los enlaces de video abajo y/o visite nuestras páginas de camino enlazadas en la barra de navegación a la izquierda.

+ Zona Corona Del Mar

+ Costa Mesa Zona

+ Estancia Zona

+ Newport Harbor Zona



After-school CTE classes

Clases CTE después de la escuela

Contact your school's ROP College/Career Specialist with questions/Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con el especialista en universidades/carreras profesionales ROP de su escuela

CdM - [Mary Russell](#)

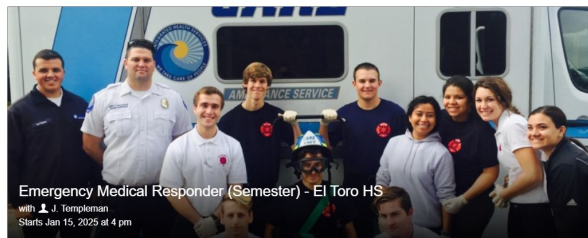
Costa Mesa - [Kayla Faiga](#)

Estancia - [Phillip Streeter](#)

Newport Harbor - [Pam Zuniga](#)

Back Bay, Early College, Monte Vista - [Valerie Garcia](#)

REGISTER
[here!](#) / ¡INSCRÍBASE
[Aquí!](#)



Browse by Category		
Automotive Technology »	Careers with Children Internship »	Construction »
Crime Scene Investigation /Administration of Justice »	Culinary Arts / Baking & Pastry »	EMR / EMT / Fire Fighting Technology »
Medical / Dental / Pharmacy »	Virtual Online Classes »	



Summer 2025 Internship

PRÁCTICA PROFESIONAL

En colaboración con Coastline ROP y
CEO Leadership Alliance Orange County



Participa en una pasantía de seis semanas para explorar la cultura en el lugar de trabajo, formar habilidades profesionales, crecer tus conexiones en los siguientes campos

- Tecnología e ingeniería
- Atención médica y biomedicina
- Empresas y finanzas
- Diseño y mercadotecnia
- ¡Y más!

Fecha: Junio 16 - julio 24 (L-V)

Hora: 1 - 5 PM

Ubicación: Híbrido

Criterio: Abierto a los estudiantes del grado 11 en CTE

Fecha límite de solicitud:

Feb. 16

¡Inscríbete ya!

Haga clic o escanee el código QR



Obtenga más información:
High School Career Exploration Experience
<https://brighterfuturesoc.org/high-school-career-exploration-experience/>

¿Tiene más preguntas?
Envíe un correo electrónico a Lisa Snowden a lsnowden@nmsd.us



ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ СТАЖИРОВКА

В партнерстве с Coastline ROP и
CEO Leadership Alliance Orange County



Примите участие в шестинедельной летней стажировке, чтобы ознакомиться с рабочей атмосферой, приобрести профессиональные навыки и расширить круг общения в следующих областях:

- Технологии и инженерное дело
- Здравоохранение и биомедицина
- Предпринимательство и финансы
- Маркетинг и дизайн
- И многое другое!

Дата: 16 июня - 24 июля (пн-чт)

Время: 13:00-17:00

Место проведения: Гибридное

Критерии: Приглашаются все учащиеся младших курсов профессионально-технического образования (СТЕ)

Срок подачи заявок:

16 февраля

Подать заявку сейчас!

Нажми или отсканируй QR-код



Подробнее:
High School Career Exploration Experience
<https://brighterfuturesoc.org/high-school-career-exploration-experience/>

Остались вопросы?

Отправьте письмо Лизе Сноуден (Lisa Snowden) на электронный адрес: lsnowden@nmsd.us



Want to learn more? / ¿Quiere aprender más?

Invite us to speak at
your next ELAC
meeting! / ¡Invítenos
a hablar en su
próxima reunión
ELAC!



College and Career Education Team/ Equipo de educación universitaria y profesional



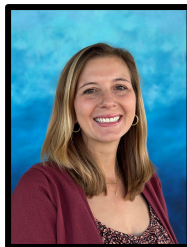
Keith Carmona
Director, Teaching and Learning,
Secondary
Director, Enseñanza y
Aprendizaje, Secundaria
kcarmona@nmusd.us



Ricardo Medina
Office Assistant II
Asistente de Oficina II
rmedina@nmusd.us
714-424-7564



Lisa Snowden
Coordinator II, Work-based Learning
Coordinadora II, Aprendizaje Basado en el
Trabajo
lsnowden@nmusd.us



Rachel Kloppenburg
Coordinator II, Career Counseling
Coordinadora II, Orientación Profesional
rkloppenburg@nmusd.us



Office of
Immigrant & Refugee Affairs
*Oficina de
Asuntos de Inmigrantes y
Refugiados*

Mission

The Office of Immigrant and Refugee Affairs' mission is to build a more robust direct service infrastructure that promotes belonging, economic prosperity and equity of immigrants and refugees.



The background features a large, faint, circular seal of Orange County, California. The seal contains the text "COUNTY OF ORANGE" at the top and "CALIFORNIA" at the bottom, surrounding a central emblem. The word "Misión" is prominently displayed in the center of the slide in a dark blue font.

Misión

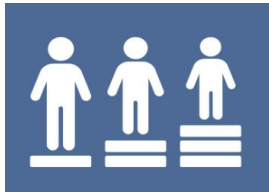
La misión de la Oficina de Asuntos de Inmigrantes y Refugiados es construir una infraestructura de servicios directos más robusta que promueva la pertenencia, la prosperidad económica y la equidad de los inmigrantes y refugiados.

Decorative wavy lines in orange and dark blue are located at the bottom of the slide.

Vision

‘Together, we build a community where every person, regardless of their journey can thrive and contribute.’

Goals



Equity



Belonging



**Economic
Prosperity**

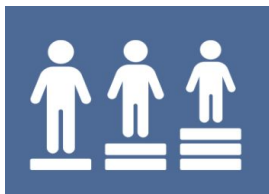


Celebration

Visión

“Juntos, construimos una comunidad donde cada persona, independientemente de su viaje, puede prosperar y contribuir”

Metas



Equidad



Pertenencia



**Prosperidad
económica**



Celebración

Services



**Education &
Employment**



**Food &
Nutrition**



**Health &
Mental Wellness**



**Housing
Navigation**



**Legal
Services**

Servicios



**Educación y
empleo**



**Alimentos
y
nutrición**



**Salud y
bienestar mental**



**Navegación
de vivienda**



**Servicios
legales**

Who are refugees, asylum seekers &
immigrants?

*¿Quiénes son refugiados, solicitantes de
asilo e inmigrantes?*

Refugee

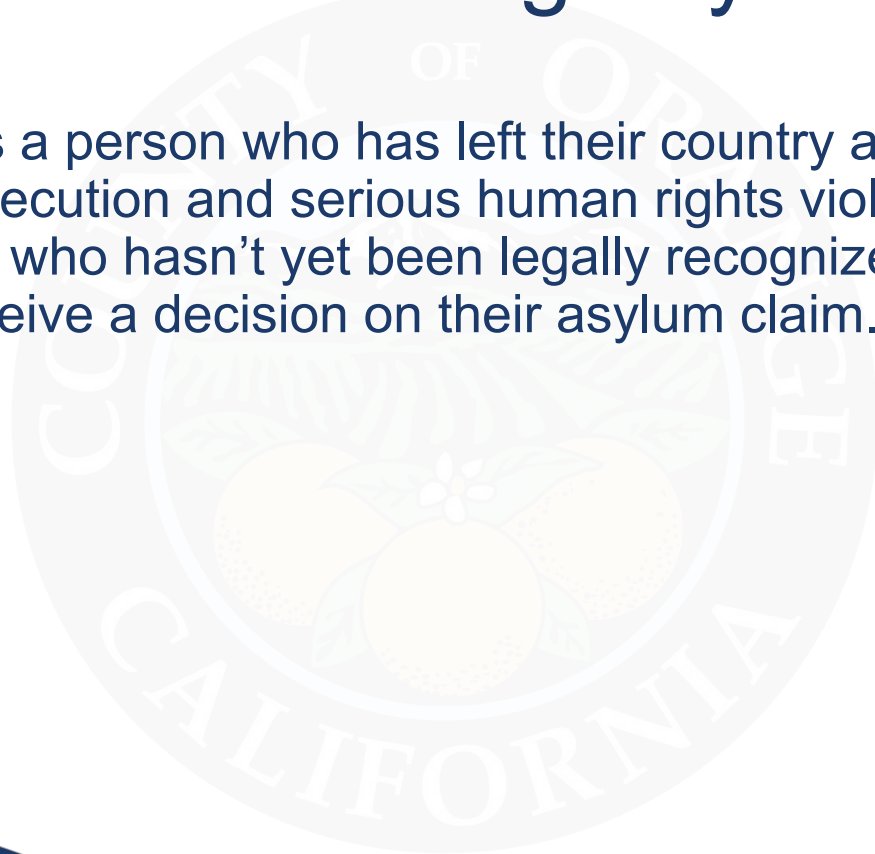
- A refugee is any person forced to flee their country due to war, persecution, or because their home government cannot (or will not) protect them. Often, they're unable to—or are too afraid to—return home.
- When a refugee flees, they're registered with an official agency, such as a government or the United Nations. This allows them to gain access to state and international aid and assistance.

Refugiado

- Un refugiado es cualquier persona obligada a huir de su país debido a la guerra, la persecución, o porque su gobierno no puede (o no quiere) protegerlos. A menudo, no pueden —o tienen demasiado miedo— de regresar a casa.
- Cuando un refugiado huye, se registra en una agencia oficial, como un gobierno o las Naciones Unidas. Esto les permite acceder a la ayuda y asistencia estatal e internacional.

Person Seeking Asylum

An asylum-seeker is a person who has left their country and is seeking protection from persecution and serious human rights violations in another country, but who hasn't yet been legally recognized as a refugee and is waiting to receive a decision on their asylum claim.

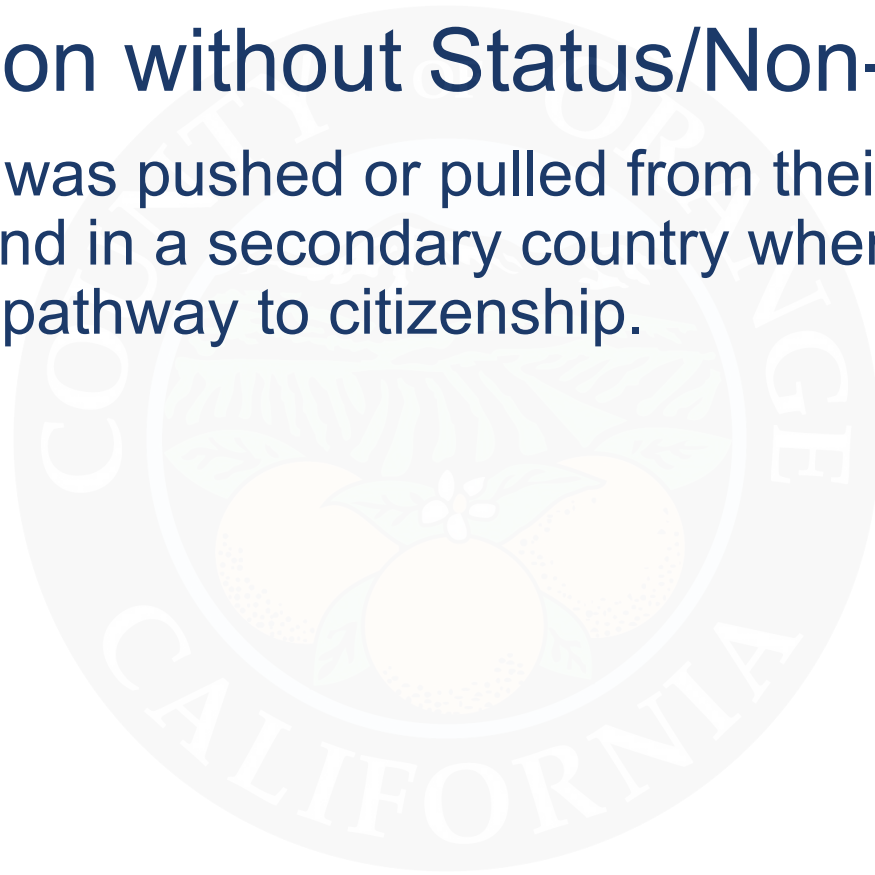


Persona que solicita asilo

Un solicitante de asilo es una persona que ha abandonado su país y está buscando protección frente a la persecución y a las graves violaciones de los derechos humanos en otro país, pero que aún no ha sido reconocido legalmente como refugiado y está esperando recibir una decisión sobre su solicitud de asilo.

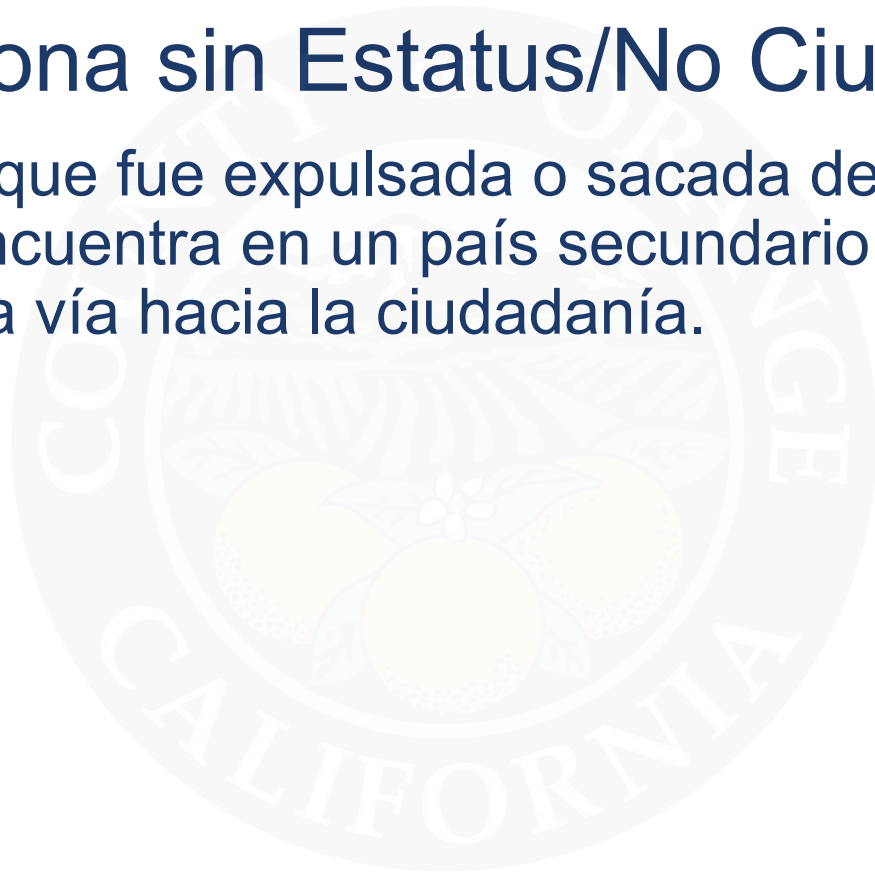
Person without Status/Non-Citizen

A person that was pushed or pulled from their country of origin and found in a secondary country where they encounter no pathway to citizenship.



Persona sin Estatus/No Ciudadano

Una persona que fue expulsada o sacada de su país de origen y se encuentra en un país secundario donde no encuentra una vía hacia la ciudadanía.



Pathways to immigration

- **Family**
 - Spouse, parents, 21-year-old child, sibling
- **Humanitarian**
 - U Nonimmigrant Status
 - VAWA (Violence Against Women's Act)
 - T Visa (Trafficking)
 - Asylum
 - Special Immigrant Juvenile Status
- **Employer**
- **Other**
 - DACA/TPS

Vías hacia la inmigración

- **Familia**

- Cónyuge, padres, hijo de 21 años, hermano

- **Humanitaria**

- Estatus de no inmigrante U
- VAWA (Ley de Violencia Contra la Mujer)
- Visa T (Víctimas de Trata de Personas)
- Asilo
- Estatus Especial de Inmigrante Juvenil

- **Empleador**

- **Otro**

DACA/TPS

A large, faint watermark of the University of California seal is centered in the background. The seal features a circular design with the words 'UNIVERSITY OF CALIFORNIA' around the perimeter and a central emblem depicting a grizzly bear and a miner.

Concluding Remarks

*Observaciones
finales*

Decorative wavy lines in orange and dark blue are located at the bottom of the slide, framing the text area.

Contact Info

Información de contacto

OIRA@ssa.ocgov.com

(714) 245-6049

THANK
YOU!



Newport-Mesa
Unified School District

NEWPORT-MESA Unified School District
Multilingual Programs

District English Learner Advisory Committee (DELAC)

Comité Asesor de Padres de Estudiantes Aprendices de Inglés del Distrito (DELAC)
Окружной консультативный комитет по вопросам изучающих английский язык (DELAC)

DELAC Board Members

Miembros de la Mesa Directiva de DELAC
Члены Совета Комитета DELAC

2024-2025

CHAIRPERSON | PRESIDENTE (A) | ПРЕДСЕДАТЕЛЬ

NAZMIE STRAMBEANU	Killybrooke
CARMEN RAMIREZ	Costa Mesa HS

VICE CHAIRPERSON | VICE-PRESIDENTE (A) | ЗАМ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

MARICELA LOPEZ	Costa Mesa HS
INES MORAN	Sonora ES

PARLIAMENTARIAN | PARLAMENTARIO (A) | ПАРЛАМЕНТАРИЙ

ANNA KUZNETSOVA	Eastbluff ES
ALMA ORTIZ	Rea ES

SECRETARY | SECRETARIO (A) | СЕКРЕТАРЬ

AUCIA ESQUIVEL	TeWinkle MS
MARIA VICENTE	Estancia HS



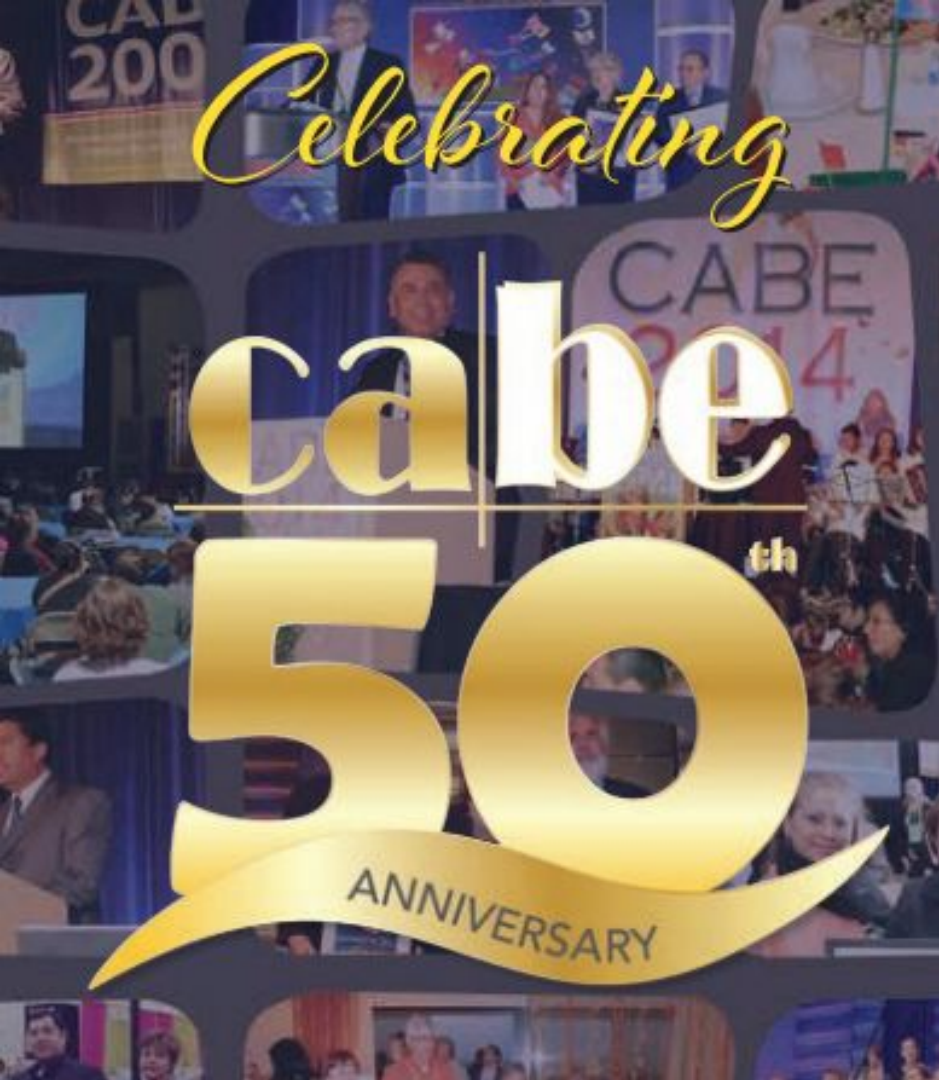
Newport-Mesa
Unified School District

Announcements

Jackeline Gaitan, District School Community Facilitator

Anuncios

Jackeline Gaitan, Facilitadora de la Comunidad Escolar del Distrito



CABE, the **California Association for Bilingual Education**, supports bilingual education and helps English Learners succeed. It offers training, resources, and events for teachers and parents to promote language skills, cultural understanding, and fair education.

CABE, la Asociación de California para la Educación Bilingüe, apoya la educación bilingüe y ayuda a los estudiantes de inglés a tener éxito. Ofrece capacitación, recursos y eventos para maestros y padres para promover las habilidades lingüísticas, el entendimiento cultural y la educación justa.

Long Beach Convention Center • Long Beach, CA • March 26 - 29, 2025



Long Beach Convention Center • Long Beach, CA • March 26 - 29, 2025



GRUPO CRECER

Cuando: 4 de febrero - 1 de abril

Hora: Hay 2 Opciones

AM: 9:00 - 10:45 AM

O

PM: 6:00 - 7:45 PM

Donde: Por Zoom



ACADEMIA PARA PADRES



El Distrito Escolar Unificado de Newport-Mesa y Grupo Crecer le invitan a participar de una serie especial de talleres para padres con hijos en las escuelas primarias y secundarias. Los talleres le ayudarán a mejorar su capacidad como padres para apoyar el éxito de sus hijos en la escuela.

ESTRATEGIAS PARA LA PREVENCION DE ADICCIONES Y SALUD MENTAL

1. La importancia de la autoestima en la adolescencia
2. Que son las adicciones mas comunes en la adolescencia
3. Limites y reglas para prevenir los excesos del uso de los celulares
4. El rol de la familia en la prevención de enfermedades de salud mental y las adicciones
5. La depresión y el suicidio, como prevenir y evitarlo
6. Comunicación positiva para mejorar las relaciones de la familia
7. El bullying o acoso escolar causas y consecuencias
8. El enojo y los conflictos familiares

CUANDO:

Todos los Martes del 04 de febrero al 01 de abril del 2025

HORA:

Opción AM 9:00-10:45 am

Opción PM 6:00-7:45 pm

DONDE: Por la plataforma ZOOM

Preguntas y mas información:

Jackeline Gaitan
714-800-0647

Inspirar. Educar. Elevar.

INSCRIBASE HOY!



<https://tinyurl.com/4mvym9vx>

¡Te Esperamos!

Join Us:

Community Advisory Committee (CAC)

The NMUSD Special Education Local Plan Area (SELPA) invites you to join our Community Advisory Committee (CAC). The CAC is a collaborative space where educators, parents, and community members work together to ensure that NMUSD's special education programs and services are effective and meet the needs of all students.



2024-2025 Parent Education Series

9/26

Curriculum & Instruction
BESST Center
2045 Meyer Place
Costa Mesa
Room 113

11/21

Legal Components of an IEP
BESST Center
2045 Meyer Place
Costa Mesa
Room 113

1/30

Behaviors & Safety
District Office
2985 Bear Street
Costa Mesa
Board Room

4/24

Communication & Language
BESST Center
2045 Meyer Place
Costa Mesa
Room 113

Note: Location Change



All meetings will be open to the public and will consist of two sessions, one in the morning and one in the evening.

The morning sessions will be held **in-person** from
9:30-11 am.

The evening sessions will be held **virtually** from
5-6:30 pm.

<https://nmusd.zoom.us/j/91095300952>

Spanish interpretation will be provided. If you require interpretation in another language, please let us know.

Contact us at:

714-424-8923

CAC@nmusd.us

Únete a nosotros:

Comité Consultivo Comunitario (CAC)

El Área del Plan Local de Educación Especial (SELPA) de NMUSD le invita a unirse a nuestro Comité Consultivo Comunitario (CAC). El CAC es un espacio de colaboración donde educadores, padres y miembros de la comunidad trabajan juntos para asegurar que los programas y servicios de educación especial de NMUSD sean efectivos y satisfagan las necesidades de todos los estudiantes.



Serie de educación para padres 2024-2025

9/26

Curriculo e Instrucción
BESST Center
2045 Meyer Place
Costa Mesa
Salon 113

11/21

Legales de un IEP
BESST Center
2045 Meyer Place
Costa Mesa
Salon 113

1/30

Comportamientos y Seguridad
Oficina de distrito
2985 Bear Street
Costa Mesa
Sala del Consejo

4/24

Comunicación y Lenguaje
BESST Center
2045 Meyer Place
Costa Mesa
Salon 113

Nota: Cambio de ubicación



Todas las reuniones estarán abiertas al público y constarán de dos sesiones, una por la mañana y otra por la tarde.

Las sesiones matinales se celebrarán **en persona** de
9.30 a 11.00 horas.

Las sesiones vespertinas se celebrarán **virtualmente** de
17.00 a 18.30 horas.

<https://nmusd.zoom.us/j/91095300952>

Se proporcionará interpretación al español. Si necesita interpretación en otro idioma, háganoslo saber.

Póngase en contacto con nosotros en

714-424-8923

CAC@nmusd.us

AFTERNOON AT THE MOVIES



Watch the film and learn some interesting facts about the making of the film. Our speaker is non-other than the "Movie Guy" Theo Siegel!

FANTASIA

Sunday, January 26 @ 1-3:30pm

This 1940 innovative film was Walt Disney's attempt to combine animation with classical music. It consists of 8 animated segments set to pieces of classical music conducted by Leopold Stokowski. It's Mickey Mouse's first appearance in an animated film that was not a short. The film was banned in Japan because the Imperial government feared that if Japanese audiences saw that Americans were capable of creating such beautiful works of art, then the nation would be demoralized. Although it was a costly failure when it was initially released, it has since become the 23rd highest grossing film of all time in the U.S. making over \$748 million dollars in re-releases to the theaters over time.

THE PHILADELPHIA STORY

Sunday, February 23 @ 1-3:30pm

This 1940 Romantic Comedy was the comeback film for Katharine Hepburn, who, after the bomb of the 1938 screwball comedy "Bringing Up Baby", was labeled box office poison by Hollywood and could not get a film role for two years. Based on the hit Broadway play which had starred Hepburn, she had first wanted to cast Clark Gable and Spencer Tracy as her co-stars but they were unavailable. The famous opening scene of Grant putting his hand over Hepburn's face and pushing her back in the doorway was improvised on the set. The film became a huge hit and was nominated for 6 Academy Awards including Best Picture and won James Stewart an Oscar for best actor.

A LEAGUE OF THEIR OWN

Sunday, March 30 @ 1-3:30pm

This 1992 film, directed by Penny Marshall, was based on a true story about the All American Girl's Professional Baseball League, which was established during WWII to make up for all the male baseball players who were fighting in the war. It became the most successful Baseball film, beating out "Bull Durham", "Field of Dreams" and "The Natural". Debra Winger was originally cast in the part that Geena Davis plays but she dropped out after Madonna was cast. All the actresses had to tryout for the film by showing that they could play baseball.

COSTA MESA DONALD DUNGAN
1855 Park Ave, Costa Mesa, CA 92627
949-646-8845

Monday - Thursday: 10am-7pm
Friday - Sunday: 9am-5pm



Orange County, CA
Public Libraries
Open Doors. Free Access. Community.

@OCPublicLibraries @ocpublib OCPL.org



Acompáñenos en
**Kid
builders**

En la Biblioteca Donald Dungan de Costa Mesa

1ro de Febrero del 2025 | 10 a.m. - 12 p.m.

Biblioteca Donald Dungan de Costa Mesa
1855 Park Ave, Costa Mesa, CA 92627
949-646-8845 | ocpl.costamesadd@occr.ocgov.com

No se pierda una mañana de diversión, aprendizaje y comunidad en este evento especial de Kid Builders! First 5 OC, Vicepresidenta Katrina Foley, la biblioteca de Costa Mesa y el banco PNC se complacen en ofrecer actividades y recursos gratis para familias con niños/as de 0 a 5 años de edad.

Escanee el código QR si desea recibir pañales



STAINED GLASS ART

FOR THE WHOLE
FAMILY

Saturday, February 22
10:30 - 11:00 am

**COSTA MESA DONALD
DUNGAN LIBRARY**

1855 Park Ave
Costa Mesa, CA 92627
949-646-8845

Monday - Thursday: 10am-7pm
Friday - Sunday: 9am-5pm

Join us for a fun morning and
learn how to make your own
stained-glass art using wax paper
and paint.

Fun for the whole family!

All materials will be provided.

Interested in more programs?

ocpl.org/libraries/costa-mesa-donald-dungan



Orange County, CA
Public Libraries
Open Doors. Free Access. Community.



@OCPublicLibraries

@ocpublib

OCPL.org

ARTE DE VIDRIO DE COLORES

PARA TODA LA
FAMILIA

Sábado 22 de Febrero
10:30 - 11:00 am

**COSTA MESA DONALD
DUNGAN LIBRARY**

1855 Park Ave
Costa Mesa, CA 92627
949-646-8845

lunes - jueves: 10am-7pm
viernes- domingo: 9am-5pm

Acompáñanos este sábado y
aprende a hacer arte de vidrio
de colores utilizando papel de
cera y pintura.

Diversion para toda la familia.

¿Interesado en aprender más?

ocpl.org/libraries/costa-mesa-donald-dungan

Imagen de:

<https://bristylnguyen83.wordpress.com/2014/10/23/20-extraordinary-smart-diy-paper-wall-decor-free-template-included/>



Orange County, CA
Public Libraries
Open Doors. Free Access. Community.



@OCPublicLibraries

@ocpublib

OCPL.org

LOVE SHOULDN'T HURT

TEEN DATING VIOLENCE CONFERENCE

Generational Patterns of Abuse

*PLEASE REGISTER BEFORE February 4, 2025

Scan the QR code to register



February is Teen Dating Violence Awareness and Prevention Month

For teens and adults rising against teen dating violence and promoting healthy relationships

FREE Event

RESOURCE FAIR

FREE breakfast & lunch provided

Limited childcare available*

WORKSHOPS for teens (6th-12th gr.) & parents/caregivers

Saturday, February 8th, 2025

8:30 AM - 4:00 PM*

*Registration and breakfast starts at 8:30 a.m.

Santa Ana High School, 520 W. Walnut St, Santa Ana, CA 92701

PRESENTED BY MINNIE STREET & NEWPORT-MESA FAMILY RESOURCE CENTER

Questions?
Please call at:

Newport-Mesa FRC
(949) 764-8100

Minnie Street FRC
(714) 972-5775



humanoptions.org

Programs and services at the Newport Mesa & Minnie Street Family Resource Centers are funded in part through Families and Communities Together (FACT). FACT receives funding from federal, state, and county agencies including U.S. Department of Health and Human Services-Promoting Safe and Stable Families, the County of Orange as well as volunteer, in-kind support and private donations. FACT is a program administered by the County of Orange Social Services Agency, in partnership with the FACT FAS

EL AMOR NO DEBE DOLER

CONFERENCIA PARA LA PREVENCIÓN DE VIOLENCIA DEL NOVIATZGO JUVENIL

Patrones Generacionales de Abuso

POR FAVOR REGÍSTRESE ANTES DEL 4 de Febrero de 2025

Escane el código QR para registrarse



¿DÓNDE ADOLESCENTES Y ADULTOS/ADULTAS RESPONSABLES APRENDIERON SOBRE LA VIOLENCIA EN EL NOVIATZGO? ¿A ESTABLECER RELACIONES SALUDABLES?

Evento GRATIS

Feria de Recursos

Desayuno y Almuerzo Gratis

*Cuidado de niños limitado disponible

TALLERES para adolescentes (grados 6 a 12) y padres/ cuidadores

Sábado 8 de Febrero, 2025

8:30 AM - 4:00 PM*

*El registro y el desayuno comienza a las 8:30 a.m.

Santa Ana High School, 520 W. Walnut St, Santa Ana, CA 92701

PRESENTADO POR MINNIE STREET Y NEWPORT-MESA FAMILY RESOURCE CENTER

Preguntas?
Llame a:

Newport-Mesa FRC
(949) 764-8100

Minnie Street FRC
(714) 972-5775



humanoptions.org

Los programas y servicios en los Centros de Recursos Familiares de Newport Mesa están financiados en parte a través de Familias y Comunidades Juntas (FACT). FACT recibe fondos de agencias federales, estatales y del condado, incluyendo el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE. UU. - Promoviendo Familias Seguras y Estables, el Condado de Orange, así como donantes de voluntarios, apoyo comunitario y donaciones privadas. FACT es un programa administrado por la Agencia de Servicios Sociales del Condado de Orange, en asociación con el equipo de FACT FAS, Ciudadanos Unidos.



Newport-Mesa Family Resource Center

307 Placentia Ave. Suite 203, Newport Beach, 92663

The Newport-Mesa Family Resource Center, located inside the Melinda Hoag Smith Center for Healthy Living, offers resources and services to families in the Costa Mesa and Newport Beach areas. Please call our main line, (949) 764-8100, for more information on our core services:

Information & Referral

Assistance finding community resources.

Family Support

For families in need of multiple resources to help them navigate community resources.

Therapy

Counseling services provided by Human Options for **uninsured or underinsured** individuals and families in Orange County

Parenting

No cost active parenting training for parents and caregivers in Orange County offered by Olive Crest.

Out of School Time

After school and out-of-school time programming for children of all genders, grades K-6, provided by Girls Inc. of Orange County

Emergency Assistance

Support with basic needs for families experiencing financial hardship.

Personal Empowerment Program

10-week psychoeducational group designed to provide survivors of domestic violence or those at risk for domestic violence with the education and empowerment to decrease and/or prevent abuse from intimate relationships.

Legal Advocacy

Human Options' team of legal advocates offers legal assistance for **survivors of domestic violence** in the following areas: Housing, family law, immigration, court accompaniment, restraining orders, and more



Newport-Mesa Family Resource Center

307 Placentia Ave. Suite 203, Newport Beach, 92663

El Centro de Recursos Familiares de Newport-Mesa, ubicado dentro del Melinda Hoag Smith Center for Healthy Living, ofrece recursos y servicios a familias en las áreas de Costa Mesa y Newport Beach. Llame a nuestra línea principal, (949) 764-8100, para obtener más información sobre nuestros servicios principales:

Información y referencia

Asistencia para encontrar recursos comunitarios.

Apoyo Familiar

Para familias que necesitan múltiples recursos para ayudarlos a navegar los recursos comunitarios

Terapia

Servicios de consejería proporcionados por Human Options para personas y familias sin seguro o con seguro insuficiente en el Condado de Orange

Paternidad

Entrenamiento de paternidad gratuita para padres y cuidadores en el Condado de Orange ofrecido por Olive Crest.

Programas Despues de Escuela

Programación extracurricular para niños de todos géneros, grados K-6 ofrecida por Girls Inc. del Condado de Orange

Asistencia de Emergencia

Apoyo con necesidades básicas para familias experimentando dificultades económicas.

Programa de

Empoderamiento Personal

Un grupo de 10 semanas diseñado para proporcionar a los sobrevivientes, o aquellos en riesgo, de violencia doméstica la educación y el empoderamiento para disminuir y/o prevenir el abuso en las relaciones íntimas.

Apoyo Legal

El equipo legal de Human Options ofrece asistencia legal para sobrevivientes de violencia doméstica en las siguientes áreas: vivienda, derecho de familia, inmigración, acompañamiento judicial, órdenes de restricción, y más

Join the Newport Mesa Family Resource Center

YOUTH ACTION COUNCIL (YAC)

Are you looking for an opportunity to:

Plan events and activities that will make a difference in your community?

Be a role model?

Earn community service hours?

Develop leadership skills?
Strengthen your resume?

.....Then The Youth Action Council is the place for you!



**NEWPORT MESA FAMILY
RESOURCE CENTER
307 PLACENTIA AVE.
SUITE #203 NEWPORT
BEACH, CA 92663**

For more information contact our
community engagement facilitator
Jasmine Soto, for questions

☎ 949-533-1335

🌐 jsoto@humanoptions.org



Families
& Communities
Together



Programs and services at the Newport Mesa Family Resource Center are funded in part through Families and Communities Together (FaCT). FaCT receives funding from federal, state, and county agencies including U.S. Department of Health and Human Services-Promoting Safe and Stable Families, the County of Orange as well as volunteer, in-kind support and private donations. FaCT is a program administered by the County of Orange Social Services Agency, in partnership with the FaCT FAS partner, Charitable Ventures.

Unete al centro de recursos familiares de Newport Mesa

CONSEJO DE ACCIÓN JUVENIL

¿Estás buscando una oportunidad para:

¿Planear eventos y actividades que marcarán la diferencia en su comunidad?

¿Ser un modelo a seguir?

¿Ganar horas de servicio comunitario?

¿Desarrollar habilidades de liderazgo?
¿Fortalecer tu currículum?

..... ¡Entonces el Consejo de Acción Juvenil es el lugar para ti!



**NEWPORT MESA FAMILY
RESOURCE CENTER
307 PLACENTIA AVE.
SUITE #203 NEWPORT
BEACH, CA 92663**

Para obtener más información,
comúníquese con nuestra facilitadora
de participación comunitaria
Jasmine Soto, para preguntas

☎ 949-533-1335

🌐 jsoto@humanoptions.org



Families
& Communities
Together



Los programas y servicios en los Centros de Recursos Familiares de Newport Mesa están financiados en parte a través de Familias y Comunidades Juntas (FaCT). FaCT recibe fondos de agencias federales, estatales y del condado, incluyendo el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE. UU. - Promoviendo familias seguras y estables, el Condado de Orange, así como también de voluntarios, apoyo bondadoso y donaciones privadas. FaCT es un programa administrado por la Agencia de Servicios Sociales del Condado de Orange, en asociación con el socio de FaCT FAS, Charitable Ventures.

Back by Popular Demand!
ZERO SUGAR ONE MONTH
6-week hybrid series – 2025

The goal of Zero Sugar/One Month is to eliminate *added* sugar from your diet for 30 consecutive days! Whether you want to eliminate sugar from your diet altogether or reduce your dependence on sugar, this program will provide the reset for you to create a healthier relationship with sugar.

When: Tuesdays 2:00 to 3:30 P.M. Rm 105A
February 4, 11, 18, 25, March 4, and 11.

Where: The Melinda Hoag Smith Center for Healthy Living
307 Placentia Avenue, Newport Beach, CA 92663

Previous participants reported benefits including:

Reduction of Cravings - Weight loss - Improved control of blood sugar - Increased mental clarity - Increased energy - Improved gut health

Course book and class materials will be signed-out to participants on the first day of class. Zoom participants may sign-out a book prior to the first-class meeting. All books must be returned by the final class date. You may also purchase your own book, available on Amazon. *Zero Sugar One Month* by Dr. Becky Gillaspie. This course includes daily reading and assignments. Ongoing guidance and support provided by Nurse Julia. It is amazing what we can achieve together!

For more information and to register contact:
Julia Teal, RN, BSN, PHN, NC-BC
Community Nurse Navigator @ 949-764-6977 or
Julia.teal@hoag.org



Melinda Hoag Smith
Center for Healthy Living



Newport-Mesa
Unified School District

Adjournment

Fin de la Reunión

Next DELAC Meeting:

February 26 , 2025 ~ 6:30 PM

Próxima Reunión del DELAC

26 de febrero de 2025 ~ 6:30 PM

Next School Board Meeting:

February 11, 2025 ~ 6:00 PM

Reuniones de la Mesa Directiva de Educación

11 de febrero de 2025 ~ 6:00 p.m.

Newport-Mesa Unified School District

Multilingual Programs | English Learners